

CONDIZIONI DI VENDITA GENERALI DI TESSENDERLO GROUP

1. - Definizioni

TG : Tessenderlo Group NV, avente sede sociale in BE-1050 Bruxelles, Troonstraat 130, iscritto nel registro delle persone giuridiche in Bruxelles – Belgio (RPM Bruxelles), IVA n° BE 0412.101.728.

Acquirente: qualsiasi persona fisica e/o giuridica a cui TG fornisce o intende fornire prodotti e/o servizi di qualsiasi natura.

2. – Campo di applicazione

Le presenti condizioni generali si applicano a tutte le offerte e a tutti i contratti in base ai quali TG fornisce all'Acquirente prodotti e/o servizi. Deviazioni dalle condizioni generali sono valide soltanto se concordate per iscritto.

L'applicazione di eventuali condizioni di acquisto o di altre condizioni dell'Acquirente è quindi esclusa, salvo diversi accordi espressi.

3. – Offerte e conferme di contratti

Le offerte sono senza impegno e non vincolano TG in alcun modo. TG si considera vincolata unicamente dalla conferma scritta di un contratto concluso.

4. – Termini di consegna

Salvo diversi accordi espressi, i termini di consegna concordati sono puramente indicativi e senza impegno. Un eventuale ritardo nella consegna non può dare adito a risarcimento.

5. – Forza maggiore

TG si riserva il diritto di annullare le ordinazioni la cui esecuzione risulta impossibile, molto difficile o di costo esorbitante per motivi indipendenti dalla sua volontà, che impedirebbero l'andamento normale dell'approvvigionamento, la fabbricazione o la spedizione, (incluso ma non limitato a casi di incendio, sciopero, serrate, occupazione dell'azienda, arresto totale o parziale dell'attività a causa di una misura amministrativa, limitazioni alle importazioni o esportazioni, o altre misure delle autorità, mancanza di carburanti o materie prime, mancato rispetto o rispetto tardivo da parte di terzi dei loro impegni nei confronti di TG e aumenti di prezzo da parte dei fornitori, o per qualsiasi altro motivo sorto non per colpa o per rischio corso da TG), o di sospenderle, secondo il suo giudizio, fino a che il motivo che ha provocato la sospensione non sia stato eliminato.

6. – Dazi doganali e imposte

I dazi doganali, le imposte sul valore aggiunto e altre imposte esistenti o future sono a carico dell'Acquirente. Qualsiasi modifica dei suddetti dazi o imposte fra la data di accettazione di un ordine e la data di fatturazione dello stesso è a carico o a vantaggio dell'Acquirente.

7. - Pagamento

Salvo diversi accordi espressi, le fatture sono pagabili al momento della ricezione, senza alcuno sconto o detrazione.

Nel caso in cui il merito di credito dell'Acquirente o la sua capacità finanziaria siano o possano essere compromessi, secondo il ragionevole parere di TG, o qualora TG non sia in grado di ottenere un'adeguata assicurazione del credito da parte di terzi a copertura dall'importo totale insoluto dovuto dall'Acquirente al Venditore, alle condizioni generalmente utilizzate dal Venditore nel normale svolgimento della propria attività, L'Acquirente, su richiesta di TG, sarà tenuto a fornire a proprie spese una garanzia del

pagamento nella forma richiesta e giudicata soddisfacente da TG, e quest'ultima, in aggiunta a qualsiasi altro rimedio giuridico, avrà il diritto senza ulteriore notifica di prorogare o rifiutare la fornitura del Prodotto all'Acquirente fin quando non sia stata fornita detta garanzia. Nel caso in cui detta garanzia non venga fornita entro un termine massimo di 15 giorni lavorativi, TG sarà autorizzata a risolvere il contratto ai sensi dell'Articolo 10.

Sull'importo di ogni fattura non pagata alla data di scadenza TG ha il diritto, a partire dal giorno successivo, direttamente e senza avviso di mora, al pagamento dell'interesse di mora previsto dalla legge, il cui tasso di interesse deve essere stabilito in base al tasso di riferimento, con l'aggiunta di 7 punti percentuali arrotondati al mezzo punto percentuale superiore. Il tasso di riferimento è il tasso di interesse applicato dalla Banca Centrale Europa per le sue più recenti transazioni di rifinanziamento di base per il primo giorno di calendario del relativo semestre.

Fatto salvo il diritto al rimborso delle spese conformemente alle disposizioni di legge, TG ha altresì il diritto a un ragionevole risarcimento per le relative spese di riscossione, con un minimo del 3% sull'importo della fattura.

In caso di mancato pagamento di una fattura tutte le altre fatture diventano immediatamente riscuotibili.

8. – Consegna, rischio e passaggio di proprietà

Salvo diversi accordi espressi, la consegna avviene franco fabbrica: il rischio delle merci consegnate si trasferisce nel momento in cui TG le mette a disposizione dell'Acquirente.

Fatto salvo quanto disposto al comma precedente, TG e l'Acquirente possono convenire che il trasporto sia a carico di TG. Il rischio di immagazzinamento, carico, trasporto e scarico in tal caso ricade sull'Acquirente.

La proprietà delle merci consegnate passa all'Acquirente solo nel momento in cui sono stati pagati nella loro totalità la somma principale, gli interessi e le spese. In caso di mancato pagamento, TG ha il diritto di tenere gli acconti come copertura di eventuali perdite in caso di rivendita.

9. – Accettazione delle merci e reclami

Dopo che è stata ricevuta dall'Acquirente, ogni partita consegnata verrà controllata.

I reclami per difetti visibili devono essere presentati per iscritto entro otto giorni lavorativi dalla consegna, mentre i reclami per i difetti nascosti entro tre mesi dalla consegna. In ambedue i casi l'Acquirente è tenuto a prendere le misure necessarie per rendere possibile una perizia in loco delle merci.

L'uso perfino di una parte della fornitura presuppone l'accettazione della stessa.

Se un reclamo viene riconosciuto fondato, la responsabilità di TG, in base alla sua scelta, si limita o alla sostituzione gratuita delle merci riconosciute come difettose, oppure al rimborso del prezzo con restituzione delle merci nella misura in cui nel frattempo non siano state danneggiate dall'Acquirente. TG non può essere tenuta a pagare alcun risarcimento. In nessun caso il reclamo può dare adito al diritto per l'Acquirente di interrompere o rimandare il pagamento.

10. – Rescissione del contratto

Se l'Acquirente non rispetta i propri impegni, TG è autorizzata, se lo ritiene opportuno a rescindere unilateralmente il contratto, e qualsiasi ordine cui si sia iniziato a dare esecuzione e ciò fatti salvi gli altri diritti e i risarcimenti.

Il contratto viene rescisso direttamente e senza avviso di mora con lettera raccomandata.

11. – Responsabilità – liberazione limitata

La responsabilità totale di TG è limitata al rimborso dei danni diretti fino a un massimo dell'importo del prezzo della relativa fornitura (IVA escl.) a meno che non ci sia dolo da parte di TG. La responsabilità di TG per i danni indiretti, inclusi danni conseguenti, perdita di profitto, risparmi mancati e danni dovuti a interruzione dell'attività, è sempre esclusa, a meno che non sia in presenza di dolo da parte di TG. Oltre i casi di cui in questo articolo, su TG non ricade alcuna responsabilità di risarcimento, indipendentemente dal motivo di una eventuale richiesta di risarcimento.

La responsabilità di TG in caso di mancanze dimostrabili nel rispettare un contratto nasce soltanto se l'Acquirente invia immediatamente un avviso di mora scritto a TG, fissando un termine ragionevole per la correzione di dette mancanze, e se TG anche dopo la scadenza di detto termine ancora non rispetta i propri impegni. L'avviso di mora deve contenere una descrizione il più dettagliata possibile della mancanza, affinché TG possa reagire adeguatamente. L'Acquirente d'altro canto libera TG da qualsiasi responsabilità nei confronti di terzi per difetti dovuti a un prodotto che l'Acquirente ha fornito a una terza parte e che consisteva fra l'altro di materiali o prodotti forniti da TG, tranne il caso in cui l'Acquirente possa dimostrare che il danno è stato provocato da tali materiali o prodotti.

12. – Licenze

L'Acquirente è responsabile dell'ottenimento di eventuali permessi e/o licenze che risultino necessari. Se non se li procura entro i termini previsti affinché TG possa procedere alla consegna alla data indicata sulla conferma di contratto, TG ha il diritto di rescindere il contratto alle condizioni di cui all'articolo 10. L'Acquirente in tal caso non potrà invocare la forza maggiore.

13. – Proprietà intellettuale

L'Acquirente non registrerà, direttamente o indirettamente, a livello globale e senza previo consenso scritto di TG, nessun marchio commerciale, nome commerciale o simboli appartenenti o utilizzati da TG o dalle sue controllate (o che a motivo della loro somiglianza, possono generare confusione con quelli di TG o delle sue controllate).

14. – Norme internazionali per l'interpretazione delle condizioni commerciali

Salvo diversi accordi espressi, le condizioni commerciali devono essere interpretate conformemente alla versione più recente di "Incoterms" pubblicata dalla Camera di commercio internazionale.

15. – Diritto applicabile e tribunali competenti

Su tutti i contratti fra TG e l'Acquirente è applicabile unicamente il diritto belga.

Tutte le rivendicazioni o controversie che ne derivano o che vi sono collegate rientrano nelle competenze dei Tribunali di Bruxelles.